

קידוש לראש השנה

Si Rosh Hashana tombe Chabbath

יום השנה. ויכל השמים והארץ וכל-צבאם: ויכל אלקים ביום השביע מלאכתו אשר עשה. וישבת ביום השביעי מכל-מלאכתו אשר עשה: ויברך אלקם את-יום השביעי ויקדש אותו. כי בו שבת מכל-מלאכתו אשר ברא אלקים לעשות: וביום שמחתכם ובמועדיכם ובראשי חידשיכם ותקעתם בחצורת על עלייכם ועל זבח שלמים. והיו לכם לזברון לפני אלקיכם אני י אלקיים:

ברוך מֶרְנָן: ברוך אתה יי אֱלֹקֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בָּרוּךְ פַּרְעִי הַגָּפָן:

ברוך אתה יי אֱלֹקֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אשר בחר בנו מכל-עם. ורומנו מכל-לשון. וקדשנו במצוותיו. ותתן לנו יי אֱלֹקֵינוּ באהבה את יום (השבת הזאת. ואת יום) הזכרון הזאת את יום טוב מקרא קדש הזאת. (בשבתו זכרון תרואה) يوم תרואה (באהבה) מקרא קדש זכר לציית מצרים. ודברך מלכנו אמת וקיים לעד.

ברוך אתה יי מלך על כל-הארץ מקדש (השבת ו) ישראל ויום הזכרון:

Si Rosh Hashana tombe à l'issue de Chabbath

ברוך אתה יי אֱלֹקֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בָּרוּךְ מַאֲוִיר הָאָש:

ברוך אתה יי אֱלֹקֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם המבדל בין קדש לחול. ובין אור לחושך. ובין ישראל לעם. בין يوم השביעי לששת ימי המעשה. בין קדשת שבת לקדשת יום טוב הבדלה. ואת يوم השביעי מששת ימי המעשה הקדשה. והבדלה והקדשה את עמה ישראל בקדשתה. ברוך אתה יי המבדיל בין קדש לkadash:

le 2^e soir on pense, en récitant cette bénédiction,
à acquitter sur un fruitnouveau, placé sur la table

ברוך אתה יי אֱלֹקֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שהחינו וקימנו והגינו
לזמן הזאת:

Chana Tova

בְּרָאָה כָּלְבָתָן

Après le Kidouch et après avoir mangé Kazaït 30gr de pain on fera le seder de Roch Hachana.
(Certains ont l'habitude de tremper le Motsi dans le miel)

On récite « boré péri haets »

On goûte la datté puis on récite le paragraphe suivant

**יְהִי רָצֹן מִלְפָנֵיךְ ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁיִתְמַמֵּן אָוִיבֵיכְךָ
וְשׁׁוֹנְגַנְיָךְ וְכָל מַבְקַשְׁךְ רְעַתְּנוּ:**
et on termine la consommation de la datté



Dattes



Pommes dans le miel



Poireau ou blettes



Epinards



Courge



Poisson



Tête de mouton

**יְהִי רָצֹן מִלְפָנֵיךְ ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁיִכְרַתְוּ אָוִיבֵיכְךָ
וְשׁׁוֹנְגַנְיָךְ וְכָל מַבְקַשְׁךְ רְעַתְּנוּ:**

**יְהִי רָצֹן מִלְפָנֵיךְ ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁיִסְתַּלְקוּ אָוִיבֵיכְךָ
וְשׁׁוֹנְגַנְיָךְ וְכָל מַבְקַשְׁךְ רְעַתְּנוּ:**

**יְהִי רָצֹן מִלְפָנֵיךְ ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתְּקַרְעֵרֹעַ גָּזָר
דִּינָנוּ וַיִּקְרַרְאֵוּ לִפְנֵיךְ זְכִיּוּתֵינוּ:**

יְהִי רָצֹן מִלְפָנֵיךְ ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁירְבּוּ זְכִיּוּתֵינוּ:

**יְהִי רָצֹן מִלְפָנֵיךְ ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁנְּחַחֵה לְרֹאשֵׁךְ
וְלֹא לְזַנְבֵּךְ:**